

**SUTARTIS**  
2016 m. spalio d. Nr. TR-358  
Vilnius

Lietuvos centrinis valstybės archyvas, O. Milašiaus g. 21, LT-10102 Vilnius (įmonės kodas 190764187), toliau vadinamas Vykdytoju, atstovaujamas direktoriaus Daliaus Žižio, ir Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka, Gedimino pr. 51, LT 01504 Vilnius (įmonės kodas 290757560), toliau vadinama Užsakovu, atstovaujama generalinio direktoriaus Renaldo Gudausko (toliau Vykdytojas ir Užsakovas kartu šioje sutartyje vadinami Šalimis, o kiekvienas atskirai – Šalimi), siekdami išsaugoti Lietuvos spaudos archyvų fondą, sudarė šią sutartį:

**1. Sutarties objektas**

1.1. Užsakovo fonduose saugomų spaudos archyvų dokumentų mikrofilmų ryškinimas ir kopijavimas.

1.2. Paslaugų teikimo terminas – 12 mėnesių nuo sutarties įsigaliojimo dienos.

**2. Sutarties šalių įsipareigojimai ir sąlygos**

2.1. Vykdytojas įsipareigoja atlikti gautų mikrofilmų ryškinimo ir kopijavimo paslaugas pagal šioje sutartyje nustatytus įkainius ir reikalavimus.

2.2. Vykdytojas užtikrina mikrofilmų ryškinimo ir kopijavimo paslaugų kokybę pagal technologinius reikalavimus bei visuotinai pripažintus standartus.

2.3. Vykdytojas kas ketvirtį pateikia Užsakovui sąskaitą-faktūrą, kurioje nurodomas atliktų paslaugų kiekis ir kaina.

2.4. Užsakovas įsipareigoja laiku sumokėti Vykdytojui už tinkamai ir kokybiškai suteiktas paslaugas.

**3. Apmokėjimo tvarka**

3.1. Užsakovas per 30 dienų nuo sąskaitos – faktūros gavimo iš Vykdytojo dienos perveda Vykdytojui sąskaitoje nurodytą sumą už suteiktas paslaugas.

**4. Paslaugų įkainiai**

| Paslaugų pavadinimas                                | Matavimo vnt. | Kaina Eur |
|-----------------------------------------------------|---------------|-----------|
| 4.1. Negatyvinės juostos ryškinimas                 | 1 metras      | 0,50 Eur  |
| 4.2. Mikrofilmo kopijos gaminimas į Užsakovo juostą | 1 metras      | 0,60 Eur  |

4.3. Maksimali sutarties vertė iki 3000,00 Eur su PVM (trys tūkstančiai Eur 00 ct).

4.4. Į paslaugų kainą įskaičiuoti visi mokesčiai ir visos Vykdytojo išlaidos, skirtos tinkamam sutartinių įsipareigojimų įvykdymui.

## 5. Sutarties galiojimas

5.1. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki visiško abiejų sutarties Šalių įsipareigojimų įvykdymo.

5.2. Sutartis sudaryta dviem vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais, po vieną kiekvienai sutarties Šaliai.

5.3. Sutartyje nustatoma fiksuotos kainos sutarties vertė. Sutarties kaina sutarties galiojimo laikotarpiu perskaičiuojama tik dėl pasikeitusio PVM tarifo. Perskaičiuojama tik ta kainos dalis, kuri nebuvo apmokėta iki PVM tarifo pakeitimo, prie kainos be PVM pridėdant naują PVM tarifą. Kainos perskaičiavimas įforminamas raštišku abiejų Šalių susitarimu. Pasikeitus kitiems mokesčiams, sutarties kaina neperskaičiuojama.

5.4. Kainos pakeitimas dėl pasikeitusio pridėtinės vertės mokesčio tarifo įforminamas dvišaliu Vykdytojo ir Užsakovo pasirašomu susitarimo protokolu.

5.5. Sutarties sąlygos sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai ir tikslai bei tokiems sutarties sąlygų pakeitimams yra gautas Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimas. Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas sutarties sąlygų koregavimas joje numatytais aplinkybėmis, jei šios aplinkybės nustatytos aiškiai ir nedviprasmiškai bei buvo pateiktos kvietime teikti pasiūlymą. Tais atvejais, kai sutarties sąlygų keitimo būtinybės nebuvo įmanoma numatyti rengiant kvietimą teikti pasiūlymą ir (ar) sutarties sudarymo metu, sutarties Šalys gali keisti tik neesmines pirkimo sutarties sąlygas.

5.6. Sutartis gali būti nutraukta raštišku Šalių susitarimu, tačiau tik dėl objektyvių aplinkybių, kurių nebuvo galima numatyti ir dėl kurių sutarties vykdymas vienai iš Šalių labai pasunkėja ar tampa neįmanomas. Apie sutarties nutraukimą kita Šalis turi būti raštu informuota ne vėliau kaip prieš 14 kalendorinių dienų.

5.7. Vienašališkai nutraukti sutartį, kai kuri nors Šalis nevykdo sutartyje numatytų reikalavimų, galima ne vėliau kaip prieš 14 kalendorinių dienų raštu įspėjus apie tai įsipareigojimų nevykdančią Šalį. Sutarties nutraukimas neatleidžia Šalių nuo prievolės įvykdyti iki sutarties nutraukimo neįvykdytus savo įsipareigojimus. Tokiu atveju atliekamas galutinis Šalių tarpusavio atsiskaitymas, kurį skolinga Šalis padengia per 30 dienų.

## 6. Kitos sąlygos

6.1. Sutarties Šalys neatsako, jei sutartis negali būti vykdoma dėl nepriklausančių (force majeure) nuo jų aplinkybių. Šalis, kuriai kilo nenugalimos jėgos aplinkybės, apie tai privalo pranešti kitai Šaliai per 24 valandas nuo minėtų aplinkybių atsiradimo pradžios.

6.2. Nenugalimos jėgos aplinkybių sąvoka apibrėžiama ir Šalių teisės, pareigos ir atsakomybės esant šioms aplinkybėms reglamentuojamos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 straipsnyje bei „Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybėms taisyklėse“ (1996 m. liepos 15 d. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimas Nr. 840 “Dėl Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybėms taisyklių patvirtinimo”).

6.3. Sutartis sudaryta dviem, vienodą teisinę galią turinčiais, egzemplioriais, po vieną kiekvienai Šaliai.

## 7. Asmenys kontaktams

7.1. Lietuvos nacionalinės Martyno Mažvydo bibliotekos darbuotojas atsakingas už sutarties vykdymą – Raimunda Vasiliauskienė, telefonas (8 5) 239 8575, el.paštas: [r.vasiliauskiene@lnb.lt](mailto:r.vasiliauskiene@lnb.lt).



7.2. Lietuvos centrinis valstybės archyvas – Ala Poletajeva, telefonas (8 5) 247 7817, el. paštas: [a.poletajeva@archyvai.lt](mailto:a.poletajeva@archyvai.lt).

## 8. Ginčių sprendimo tvarka

8.1. Kilę ginčai sprendžiami derybų keliu, o nepavykus susitarti – Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

## 9. Juridiniai Šalių rekvizitai

Lietuvos centrinis valstybės archyvas

Įmonės kodas 190764187  
O.Milašiaus g.21, LT-10102 Vilnius  
A.s LT097300010002457195  
AB Swedbankas  
Banko Kodas 73000  
PVM mokėtojo kodas LT907641811

Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo  
biblioteka

Įmonės kodas 290757560  
PVM mokėtojo kodas LT100000031710  
Gedimino pr.51,LT-01504 Vilnius  
A.s LT787044060001284138  
AB SEB bankas  
Banko kodas 70440  
Tel. (85) 239 8575, Faks.(8-5) 249 6129

Direktorius  
Dalius Žižys



Generalinis direktorius  
Renaldas Gudauskas



Teisės ir žmogiškųjų išteklių  
skyriaus teisininkė  
Lora Nacienė

Generalinio direktoriaus  
pavadootoja informacijos  
išteklių ir paslaugų plėtrai  
Sandra Leknickienė

Informacijos išteklių departamento  
direktorės pavaduotoja  
Alma Masevičienė

Vyriausioji buhalterė  
Danutė Peslekienė

Vyriausioji buhalterė  
Danutė Peslekienė

DKRS vyriausioji  
restauratorė  
Raimunda Vasiliauskienė

Viešųjų pirkimų specialistė  
Janina Šiukštienė